

Milí priatelia, v týchto dňoch sme ďakovali za dar slobody. V napredovaní na tejto ceste sú stále veľmi aktuálne povzbudenie pápeža Františka, ktorý čoskoro navštívi Štrasburg, kde prehovorí k celej Európe. V uplynulých dňoch ocenil úsilie mladých, zaangažovaných do boja proti obchodovaniu s ľuďmi. Lekárov povzbudil, aby držiač sa Hippokratovej prísahy išli ešte ďalej: aby milovali život za každých okolností, a tak svedčili o jeho posvätnosti. Na svetovom kongrese ekonómov-účtovníkov poukázal na evanjelium ako na odveký zdroj inšpirácie pre obnovu osobnú i spoločenskú a na medzináboženskom kolokviu o komplementárnosti muža a ženy zdôraznil, že rodina stojí nad všetkými ideologickými kategóriami.

sr. Jaroslava Kochjarová CJ

Pápež František na Anjel Pána: Koho sme „nakazili“ našou vierou?

Túto a ďalšie otázky položil Svätý Otec František z okna Apoštolského paláca v nedeľu 16. novembra tisícom pútnikov na Námestí sv. Petra v poludňajšom príhovore na Anjel Pána. Po modlitbe reagoval na prejavy agresivity voči migrantom v Ríme a spomenul tiež Svetový deň obetí dopravných nehôd.

„Drahí bratia a sestry, dobrý deň! Evanjelium dnešnej nedele je podobenstvo o talentoch, podľa sv. Matúša (25,14-30). Rozpráva o mužovi, ktorý pred odchodom na cestu zvolá



sluhov a zverí im svoje dedičstvo v talentoch, starobylých minciach veľkej hodnoty. Ten pán zveruje prvému sluhovi päť talentov, druhému dva, tretiemu jeden. Počas neprítomnosti pána majú traja sluhovia toto dedičstvo zúročiť. Prvý a druhý sluha zdvojnásobili pôvodný kapitál, tretí však zo strachu, že stratí všetko, ukryje prijatý talent v jame. Pri návrate majstra prví dvaja dostali pochvalu a odmenu, zatiaľ čo tretí, ktorý vracia iba peniaze, ktoré dostal, je pokarhaný a potrestaný. Význam tohto je jasný. Muž v podobenstve predstavuje Ježiša, my sme služobníci a talenty sú dedičstvo, ktoré Pán zveril nám. Čo je tým dedičstvom? Jeho Slovo, Eucharistia, viera v nebeského Otca, jeho odpustenie, skrátka mnoho vecí, jeho najcennejší majetok. To je dedičstvo, ktoré on zveril nám. Nielen, aby sme ho uchovali, ale rozmnožili! Kým v bežnej reči termín „talent“ znamená výraznú indi-

viduálnu kvalitu – napríklad talent v hudbe, športe, atď. –, v podobenstve talenty predstavujú majetok Pána, ktorý on zveruje nám, aby sme ho znásobili. Tá jama v zemi, ktorú urobil «zlý a lenivý sluha» (v. 26) označuje strach z rizika, ktorý blokuje kreativitu a plodnosť lásky. Pretože strach z rizika lásky nás blokuje.”

Generálna audiencia: Všetci sme povolaní ku svätosti

Slnčné jesenné počasie privítalo pápeža Františka v stredu 19. novembra na Námestí sv. Petra spolu s pútnikmi z celého sveta, ktorí sem prišli na generálnu audienciu. Medzi prítomnými nechýbali ani pútnici zo Slovenska. Svätý Otec aj dnes pokračoval v cykle katechéz o Cirkvi, pričom sa zameril na tému: všeobecné povolanie ku svätosti.

Ešte pred samotnou katechézou zazneli slová z Prvého listu sv. Petra (1,14-16). Svätý Otec veriaciim následne objasnil, že všetci, bez ohľadu na životný stav, sme povolaní stať sa svätými: *„Je to práve žijúc s láskou a obetujúc vlastné kresťanské svedectvo v každodennej činnosti - tak sme povolaní stať sa svätými. Každý v podmienkach a v životnom stave, v ktorom sa nachádza.“* Svätosť však nemôžeme dosiahnuť vlastnými silami, pretože je darom od Boha.

Pápež František veriaciim ponúkol aj niekoľko praktických príkladov, ako sa dá prostredníctvom každodenných malých krokov napredovať na ceste k svätosti. Po katechéze Svätý Otec

vyslovil dva apely.

Prvý súvisí s dramatickou situáciou vo Svätej zemi, ktorá sa ešte viac vyhrotila po včerašom útoku na synagógu v Jeruzaleme. Vyžiadal si päť



obetí a šesť zranených. Svätý Otec reagoval týmito slovami: *„So znepokojením sledujem alarmujúci nárast napätia v Jeruzaleme a v iných oblastiach Svätej zeme, s neprijateľnými epizódami násilia, ktoré nešetria ani len miesta kultu. Osobitne sa modlím za všetky obeť tejto dramatickej situácie, ako aj za všetkých, ktorí trpia jej následkami. Z hĺbky srdca sa obraciam na zúčastnené strany s výzvou, aby sa skoncovalo so špirálou nenávisti a násilia a aby sa urobili odvážne rozhodnutia vedúce k zmiereniu a pokoju. Budovať pokoj je ťažké, no žiť bez pokoja je trápením!“* Druhý apel vyslovil v súvislosti s nastávajúcim dňom modlitieb za kontemplatívne rády. **VIAC**

Posolstvo pápeža biskupom Talianska: Cirkev potrebuje správnych kňazov

Vo štvrtok 13. novembra sa v Assisi skončilo štvordňové plenárne zasadanie Konferencie biskupov Talianska, ktorého ústrednou témou bol život a permanentná formácia kňazov. Pápež František zaslal biskupom pred ich zhromaždením posolstvo.

Svätý Otec zdôraznil potrebu Cirkvi mať správnych kňazov, ktorí budú pre ľudí mostami medzi nebom a zemou a jasnozrivými hliadkami, schopnými pohľadu do hĺbky a do diaľky. Takýmto sa však kňazi nestávajú automaticky, ale správnu formáciou, ktorá sa v živote kňaza nikdy nekončí. Pápež adresoval biskupom aj tieto slová: *„Medzi najhlavnejšie zodpovednosti, ktoré sú vám zverené v rámci biskupskej služby, patrí upevňovanie, podporovanie a zjednocovanie týchto vašich prvých spolupracovníkov, prostredníctvom ktorých sa materinská starostlivosť Cirkvi dostáva k celému Božiemu ľudu. Koľkých sme mohli spoznať! Koľkí prispeli svojím svedectvom k tomu, že sme sa nechali pritiahnuť skutočnosťou zasväteného života! Od koľkých z nich sme sa učili a nechali sa formovať!“* **VIAC**

Pápež na medzináboženskom kolokviu o komplementárnosti muža a ženy
 Obhajoba manželstva a rodiny nie je vecou ideológie, zdôraznil Svätý Otec v pondelok 17. novembra na medzinárodnom a medzináboženskom kolokviu vo Vatikáne, venovanom téme komplementárnosti muža a ženy. Na tomto fóre pápež oficiálne potvrdil svoju účasť na budúcoročnom Svetovom stretnutí rodín vo Filadelfii.

Vzájomné dopĺňanie sa muža a ženy je vyjadrením harmónie rozličných darov Ducha Svätého a patrí k základu manželstva a rodiny, ktorá je „prvou školou, kde sa učíme



oceniť naše dary a dary tých druhých a učíme sa umeniu spolunažívania“ – povedal Svätý Otec. Hovoril o nevyhnutnosti „podporovať a rozvíjať novú ekológiu človeka“ s vysvetlením, že chránená musí byť nielen príroda, ale aj rodina, keďže „kríza rodiny zapríčinila krízu ekológie človeka“. Vystúpil v úvode 3-dňového podujatia s 360 účastníkmi, ktoré otvoril prefekt Kongregácie pre náuku viery kardinál Gerhard Ludwig

Müller. Bolo organizované v Synodálnej aule štyrmi dikastériami: Kongregáciou pre náuku viery a tromi pápežskými radami: pre rodinu, pre medzináboženský dialóg a na podporu jednoty kresťanov.

VIAC

Pápež na Svetovom kongrese ekonómov-účtovníkov

Pápež František prijal 14. novembra na audiencii asi 7-tisíc účastníkov Svetového kongresu ekonómov-účtovníkov. Ide o 19. ročník *World Congress of Accountants*, ktorý sa konal v Ríme od 10. novembra s účasťou vyše štyritisíc odborníkov z celého ekonomického sveta a viac ako sto štyridsiatic delegácií z rôznych inštitúcií a krajín.

Svätý Otec vo svojom príhovore v Aule Pavla VI. vyzdvihol význam kongresu, ktorý sa v rámci zodpovedného konfrontovania s aktuálnymi výzvami pre profesiu ekonóma-účtovníka znamenal aj na „obnovenie povedomia, že táto profesia je aj službou spoločnosti“. Poukázal pritom na evanjelium ako odveký zdroj inšpirácie pre obnovu osobnú i spoločenskú. Ďalej sa v duchu sociálnej náuky Cirkvi vyjadril k vážnym výzvam súčasnosti, na prvom mieste k otázke zamestnanosti: *„Aktuálny sociálno-ekonomický kontext naliehavo predkladá problematickú otázku práce. Zo svojho profesionálneho pozorovania ste si dobre vedomí dra-matickej situácie mnohých ľudí, ktorí majú zamestnanie neisté alebo oň prišli, mnohých rodín, ktoré na to doplácajú, mnohých mladých ľudí, ktorí hľadajú svoje prvé zamestnanie...“* VIAC

Mladí spoločne bojujú proti obchodovaniu s ľuďmi

V uplynulých dňoch vo Vatikáne opäť silno zaznela téma boja proti obchodovaniu s ľuďmi. Tentoraz sa dostali k slovu mladí ľudia, ktorí nemajú strach nasadiť svoje sily do tak významného úsilia pre záchranu človeka.

Obete rôznych foriem obchodovania s ľuďmi sa v súčasnosti odhadujú na 21 miliónov osôb. Medzinárodné sympóziu v dňoch 15. – 16. novembra, ktorého dejiskom bola Pápežská akadémia vied sídliaca uprostred Vatikánskych záhrad,



nieslo názov „Mladí ľudia proti prostitúcii a obchodovaniu s ľuďmi, najväčšiemu násiliu voči ľudským bytostiam“. Zo Slovenska sa na podujatí organizovanom v spolupráci s organizáciou Globálna sieť slobody (*Global Freedom Network*) zúčastnila **Anna Bartošová** zo Slovenskej katolíckej charity. Účastníkov sympózia v nedeľu 16. novembra v sídle Pápežskej akadémie vied navštívil aj **Svätý Otec František**, aby im vyjadril poďakovanie za prácu, ktorú vykonávajú. VIAC

Slová pápeža talianskym lekárom: Svedčíte o posvätnosti ľudského života

Hippokratova prísaha zaväzuje slúžiť životu, evanjelium pobáda ísť ďalej: milovať ho, a to za každých okolností – povedal pápež František lekárom, združeným v Asociácii talianskych katolíckych lekárov, ktorých prijal v sobotu 15. novembra na audiencii.

V Aule Pavla VI. bol medzi päťtisíc lekármí prítomný aj národný prezident asociácie, ktorá oslavuje 70. výročia založenia, Prof. Filippo M. Boscia, ekleziálny asistent Mons. Edoardo Menichelli, kardinál Dionigi Tettamanzi, ktorý bol jej prvým asistentom, ale aj rodiny s postihnutými deťmi. Svätý Otec po úvodných pozdravoch pokračoval slovami: „*Niet pochýb o tom, že v našej dobe, vzhľadom na vedecký a technický pokrok, sa výrazne zvýšili možnosti telesného uzdravenia. A jednako v niektorých ohľadoch, ako sa zdá, sa umenšuje schopnosť „ujímať sa“ človeka, najmä keď je trpiaci, zraniteľný a bezbranný.*“ VIAC

Svätý Otec navštívil v nedeľu Castel Gandolfo

V nedeľu 16. novembra po modlitbe Anjel Pána sa pápež František odobral do Castel Gandolfo. Dôvodom návštevy niekdajšieho pápežského letného sídla bola inštalácia dvoch sôch od argentínskeho umelca Alejandra Marra.



Spolu s umelcom a jeho rodinou i niekoľkými vatikánskymi predstaviteľmi sa Svätý Otec naobedoval v hospodárskej časti areálu. Prítomní boli kardinál Giuseppe Bertello, predseda Governatorátu, Mons. Vergez Alzaga, generálny sekretár Governatorátu, správca Pápežskej vily s rodinou a niekoľko ďalších osôb. Svätý Otec potom prešiel k neďalekému heliportu, kde sa stretol so skupinou asi štyridsiatich svojich známych z Argentíny a požehnal dve nové umelecké diela. Cestou autom späť do Vatikánu sa zastavil na Klinike Pia XI., kde navštívil kardinála Jorgeho Mariu Mejíu. VIAC



Pápež František sa stretol s Danielom Barenboimom

V pondelok 17. novembra navštívil Vatikán Daniel Barenboim, slávny klavirista a dirigent, narodený v r. 1942 v Buenos Aires v židovskej rodine. Ide o šéfdirigenta milánskej La Scaly a Štátnej opery v Berlíne. Preslávil sa tiež snahou o zmierenie medzi Izraelom a palestínskymi Arabmi svojím West-Eastern Divan orchestrom, so sídlom v španielskej Seville, ktorý je zložený z izraelských, palestínskych a španielskych mladých hudobníkov. West-Eastern Divan orchester pod taktovkou majstra Barenboima hral 11. júla 2012 v Castel Gandolfe pápežovi Benediktovi XVI. k meninám. Daniel Barenboim je štátnym občanom Argentíny, Izraela, Španielska a Palestíny.

Vatikánsky hovorca predstavil dve budúcotýždňové cesty pápeža Františka

P. Federico Lombardi predstavil na pondelkovom brífingu dve budúcotýždňové zahraničné cesty pápeža Františka. Ide o piatu apoštolskú cestu, v rámci ktorej pápež navštívi 25. novembra Európsky parlament a Radu Európy v Štrasburgu, a o šiestu – v dňoch od 28. do 30. novembra –, ktorej cieľom bude Turecko.

Jedným z rekordov cesty do Štrasburgu bude jej dĺžka trvania, len 3 hod. 50 min., druhým je skutočnosť, že v jej programe nie sú nijaké náboženské či liturgické aktivity. Pápež počas nej prednesie dva príhovory. Naposledy Štrasburg navštívil pápež Ján Pavol II. v roku 1988. Dnešný kontext je iný a, ako povedal hovorca, pápež František „*touto cestou prehovorí nielen k únii, ale k celej Európe so všetkými jej národmi*“. Turecko, ktoré je kolískou kresťanstva a destináciou 6. apoštolskej cesty pápeža Františka, navštívili aj jeho predchodcovia: bl. Pavol VI., sv. Ján Pavol II. i Benedikt XVI. **Program** návštevy zohľadňuje dva akcenty: pôjde v prvom rade o ekumenickú návštevu patriarchu Bartolomeja I. v deň sviatku patróna ekumenického pravoslávneho patriarchátu sv. Ondreja. Druhou významnou črtou návštevy tejto prevažne moslimskej krajiny je medzináboženský dialóg.



VIAC

Program apoštolskej cesty pápeža Františka na Srí Lanku a Filipíny

V tomto týždni bol zverejnený program apoštolskej cesty pápeža Františka na Srí Lanku a Filipíny, ktorá sa uskutoční v dňoch 12. - 19. januára 2015. Na Srí Lanke čaká Svätého Otca okrem protokolárnych podujatí aj stretnutie s predstaviteľmi náboženstiev a návštevy významných mariánskych pútnických miest.

Dňa 14. januára bude Svätý Otec v Colombe, hlavnom meste Srí Lanky, sláviť svätú omšu spojenú s kononizáciou bl. Jozefa Vaza, prvého blahoslaveného Indie a misionára na Cejlóne, kde začiatkom 18. storočia preložil evanjelium do sinhálčiny a tamilčiny. Vo štvrtý deň týždennej návštevy sa Svätý Otec letecky presunie na Filipíny. Tu sa stretne s politickými i cirkevnými predstaviteľmi, zavíta na Univerzitu sv. Tomáša v Manile a okrem iného bude v sídle arcibiskupstva Palo obedovať s niektorými z tých, čo prežili minuloročné vyčíňanie tajfúnu.

VIAC

Päťdesiat rokov ekumenizmu - výročie dekrétu *Unitatis redintegratio*

V piatok 21. novembra uplynie 50 rokov od schválenia koncilového dekrétu o ekumenizme *Unitatis redintegratio* (Obnovenie jednoty). Významný moment v dejinách Cirkvi s dosahom pre celý kresťanský svet pripomenú osobitné podujatia.

Pápežská rada na podporu jednoty kresťanov pod vedením jej predsedu kardinála Kurta Kocha zasadá od 18. do 21. novembra na plenárnom stretnutí, ktoré sa nesie v znamení výročia. Jeho ústredná téma znie: „Cieľ ekumenizmu: princípy, príležitosti a výzvy 50 rokov od *Unitatis redintegratio*.“ Vo štvrtok 20. novembra, čiže v predvečer výročia, budú v Bazilike sv. Pavla za hradbami o 18. hod. slávnostné večery na poďakovanie a vyprosenie milostí pre ďalšie pokračovanie na ceste ekumenizmu.

VIAC

Z homílií ranných svätých omší v Dome sv. Marty

Božie kráľovstvo rastie každým dňom vďaka tým, ktorí o ňom svedčia bez „rozhľadu“, modliac sa a prežívajúc s vierou svoje denné povinnosti – túto myšlienku rozviedol Svätý Otec v homílii vo štvrtok **13. novembra**. Deti a dospievajúca mládež jednej rímskej farnosti zaplnili lavice kaplnky v Dome sv. Marty v piatok **14. novembra**. Pre odovzdávanie viery deťom a mladým dneška je potrebné dať im zakúsiť pravdu a lásku, povedal pápež František pri tejto príležitosti. V pondelok **17. novembra** hovoril o tom, že kresťania sú pokúšaní chcieť byť s Ježišom bez toho, aby chceli byť aj s chudobnými a marginalizovanými, izolujúc sa tak v akejsi cirkevníckej mikroklíme, ktorá nemá nič skutočne cirkevného. Pozor na to, aby sme sa nestali kresťanmi vlašnými, pohodlnými, či len čisto vonkajškovými. To je odkaz **18. novembra**, z utorkovej homílie Svätého Otca Františka.

Začalo sa dvojtyždňové putovanie symbolov SDM Slovenskom



V sobotu **15. novembra** slovenskí mladí prevzali od priateľov z Maďarska putovné symboly Svetových dní mládeže – kríž a ikonu Panny Márie. Ich putovanie Slovenskom, ako príprava na SDM 2016 v Krakove, má devätnásť zastávok, prvou boli Košice.

„Milí mladí priatelia, sestry a bratia v Kristovi, povzbudzujem vás, aby sme využili túto mimoriadnu príležitosť, že v Roku Sedembolestnej Panny Márie po území našej krásnej domoviny bude putovať Kristov kríž a ikona Božej Matky. Máme opäť príležitosť obnoviť svoje zasvätenie skrze Máriu k Ježišovi,“ pozýva mladých k putovaniu Mons. Tomáš Galis, predseda Rady pre mládež a univerzity Konferencie biskupov Slovenska. VIAC

Rozhovor s Natáliou Taranovou: Od Moskvy po Vladivostok

Rusko - krajina, kde malo byť náboženstvo úradnou cestou zlikvidované, no ono predsa žije. V rôznych formách tu žije aj Katolícka cirkev. So svojou skúsenosťou sa pre Vatikánsky rozhlas podelila **Natália Taranová**, ktorá najprv v Moskve študovala ekonómiu, neskôr sa do Ruska vrátila pracovne. Nenechala si pritom ujsť príležitosť, aby precestovala Sibír až po Vladivostok a navštívila miesta, kde pôsobia misionári, aj zo Slovenska.

Listy z Vatikánu vydáva Slovenská redakcia VR; vychádzajú spravidla v stredu

Frekvencie slovenského vysielania VR

Rádio LUMEN: denná 15-minútovka o 20.15, v rannej repríze o 5.15

RTVS: týždenná 10-minútovka na Rádiu Regina v nedeľu o 5.00, v repríze o 18.15

Naživo FM 93,3 MHz v Ríme a okolí denne o 19.45, v rannej repríze o 9.20

Počúvanie cez internet: sk.radiovaticana.va, www.tkkbs.sk, www.lumen.sk

Spravodajský servis: Newsletter - odoberanie sa prihlasuje cez webovú stránku

Kontakt: slovak@vatiradio.va,

Radio Vaticana, Programma Slovacco, Piazza Pia 3, 00120 Città del Vaticano

Spravodajstvo VR na Facebooku na profilovej stránke

Vatikánsky rozhlas – slovenská redakcia

Bankový účet: UniCredit Bank, Slovenská rodina Vatikánskeho rozhlasu, 6627995002/1111

Spracovala sr. Jaroslava Kochjarová CJ